Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B**

NÕUKOGU DIREKTIIV,

26. juuni 1990,

millega sätestatakse kodusigade sperma ühendusesisese kaubanduse ja impordi korral kohaldatavad loomatervishoiu nõuded

(90/429/EMÜ)

(EÜT L 224, 18.8.1990, lk 62)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni otsus 1999/608/EÜ, 10. september 1999	L 242	20	14.9.1999
►**M2**	Komisjoni otsus 2000/39/EÜ, 16. detsember 1999	L 13	21	19.1.2000
►**M3**	Nõukogu määrus (EÜ) nr 806/2003, 14. aprill 2003	L 122	1	16.5.2003
►**M4**	Nõukogu direktiiv 2008/73/EÜ, 15. juuli 2008	L 219	40	14.8.2008

Muudetud:

►**A1**	Austria, Rootsi ja Soome ühinemisakt	C 241	21	29.8.1994

▼B

NÕUKOGU DIREKTIIV,

26. juuni 1990,

millega sätestatakse kodusigade sperma ühendusesisese kaubanduse ja impordi korral kohaldatavad loomatervishoiu nõuded

(90/429/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 43,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ([1])

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ([2])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ([3])

ning arvestades, et:

sätted veiste ja sigade ühendusesisese kaubandusega seotud loomatervishoiu probleemide kohta on ette nähtud direktiiviga 64/432/EMÜ, ([4]) viimati muudetud direktiiviga 89/360/EMÜ; ([5]) lisaks sellele sisaldab direktiiv 72/462/EMÜ ([6]) (viimati muudetud direktiiviga 89/227/EMÜ ([7]) sätteid, mis käsitlevad veterinaarinspektsiooni probleeme veiste ja sigade importimisel kolmandatest riikidest;

eespool nimetatud sätetega on tagatud, et veiste ja sigade ühendusesisese kaubanduse ja ühendusse importimise puhul tagab lähteriik loomatervishoiu nõuete järgimise, nii et loomahaiguste leviku oht on praktiliselt välistatud; spermaga kauplemisel on siiski olemas teatav oht selliste haiguste levimiseks;

loomade ja loomsete toodete ühendusesisest kaubandust reguleerivate riiklike loomatervishoiusätete harmoneerimisele suunatud ühenduse poliitika raames on vaja luua harmoneeritud süsteem seasperma ühendusesiseseks kaubanduseks ja ühendusse importimiseks;

ühendusesisese spermaga kauplemise puhul peaksid liikmesriigid, kus sperma kogutakse, olema kohustatud tagama, et asjaomane sperma kogutakse ja töödeldakse volitatud ja järelevalve all olevates seemendusjaamades, et sperma on saadud loomadelt, kelle tervislik seisund välistab loomahaiguste levimise ohu, et sperma on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud vastavalt eeskirjadele, millega tagatakse sperma tervisliku seisundi säilimine, ning et sellega on sihtriiki transportimise ajal kaasas veterinaarsertifikaat, selleks et tagada nimetatud tingimuste täitmine;

kuna ühendusesisesed põhimõtted teatavate haiguste vastu vaktsineerimise osas on erinevad, on piiratud aja jooksul õigustatud selliste erandite säilitamine, mis lubavad liikmesriikidel teatavate haiguste puhul nõuda täiendavat kaitset asjaomaste haiguste vastu;

sperma importimiseks ühendusse kolmandatest riikidest tuleks koostada kolmandate riikide loetelu, võttes arvesse loomatervishoiu nõudeid; sellisest loetelust sõltumatult peaksid liikmesriigid lubama spermat importida üksnes seemendusjaamadest, mis vastavad teatavatele standar-

([1]) EÜT C 267, 6.10.1983, lk 5.
([2]) EÜT C 342, 19.12.1983, lk 11.
([3]) EÜT C 140, 28.5.1984, lk 6.
([4]) EÜT 121, 29.7.1964, lk 1977/64.
([5]) EÜT L 153, 6.6.1989, lk 29.
([6]) EÜT L 302, 31.12.1972, lk 28.
([7]) EÜT L 93, 6.4.1989, lk 25.

▼B

ditele ning mis on ametliku järelevalve all; lisaks sellele tuleks kõnealuses loetelus olevate riikide suhtes vastavalt olukorrale sätestada loomatervishoiu erinõuded; kõnealuste standardite järgimise kontrollimiseks peab olema võimalik teha kohapealset kontrolli;

nõukogu 11. detsembri 1989. aasta direktiivis 89/662/EMÜ (veterinaarkontrolli kohta ühendusesiseses kaubanduses seoses siseturu väljakujundamisega) ([1]) sätestatud eeskirju ja menetlusi kontrollide kohta tuleks laiendada käesolevale direktiivile;

teatavate nakkushaiguste edasikandumise vältimiseks tuleks impordikontroll teha siis, kui spermasaadetis jõuab ühenduse territooriumile, v.a välistransiidi puhul;

liikmesriikidel peaks olema lubatud võtta erakorralisi meetmeid nakkushaiguse puhangu korral teises liikmesriigis või kolmandas riigis; selliste haigustega seotud ohtusid ja vajalikke kaitsemeetmeid tuleks kogu ühenduses hinnata samamoodi; selleks tuleks alalises veterinaarkomitees kehtestada ühenduse erikord, mille raames tuleb vajalikud meetmed võtta;

teatavate meetmete võtmine käesoleva direktiivi rakendamiseks tuleks usaldada komisjonile; selleks tuleks kehtestada kord, mis tagab komisjoni ja liikmesriikide tiheda ja tõhusa koostöö alalises veterinaarkomitees;

käesolev direktiiv ei mõjuta sellise spermaga kauplemist, mis on toodetud enne kuupäeva, mil liikmesriigid peavad täitma käesoleva direktiivi sätteid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

I PEATÜKK

Üldsätted

Artikkel 1

Käesolevas direktiivis sätestatakse kodusigade sperma ühendusesisese kaubanduse ning kolmandatest riikidest importimise suhtes kohaldatavad loomatervishoiu nõuded.

Artikkel 2

Käesolevas direktiivis kasutatakse vajaduse korral direktiivide 64/432/EMÜ, 72/462/EMÜ, 80/407/EMÜ ([2]) ja 90/425/EMÜ ([3]) artiklis 2 esitatud mõisteid.

Lisaks sellele tähendab “sperma” kodusea ejakulaati töötlemata, töödeldud või lahjendatud kujul.

II PEATÜKK

Ühendusesisene kaubandus

Artikkel 3

Iga liikmesriik tagab, et kauplemiseks on ette nähtud üksnes järgmistele üldtingimustele vastav sperma:

([1]) EÜT L 395, 31.12.1989, lk 13
([2]) EÜT L 194, 22.7.1989, lk 10.
([3]) EÜT L 224, 18.8.1988, lk 29.

▼B

a) see peab olema kogutud ja kunstliku seemenduse tarbeks töödeldud seemendusjaamas, mis on loomatervishoiu seisukohast heaks kiidetud vastavalt artikli 5 lõikele 1 ühendusesiseseks kaubanduseks;

b) see peab olema kogutud kodusigadelt, kelle tervislik seisund vastab B lisas sätestatud nõuetele;

c) see peab olema kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud vastavalt A ja C lisale.

Artikkel 4

1. Nende liikmesriikide puhul, mille kõigis seemendusjaamades on üksnes Aujeszky haiguse vastu vaktsineerimata loomad, kelle seerumi neutralisatsiooni testi või ELISA testi tulemused on Aujeszky haiguse suhtes negatiivsed, kehtivad kuni 31. detsembrini 1992 järgmised tingimused vastavalt käesoleva direktiivi sätetele:

— asjaomased liikmesriigid võivad keelduda lubamast oma territooriumile spermat seemendusjaamadest, millel ei ole sellist staatust,

— asjaomased liikmesriigid ei tohi keelata sellise sperma importi, mis on saadud kultidelt, keda on seemendusjaamas vaktsineeritud vaktsiiniga, milles G1-antigeen on eemaldatud, tingimusel et:

  — vaktsineeritud on üksnes kulte, kes olid Aujeszky haiguse viiruse suhtes seronegatiivsed,

  — vähemalt kolm nädalat pärast vaktsineerimist tehtud seroloogilise kontrolli käigus ei leitud asjaomastelt kultidelt haiguse viiruse tekitatud antikehi.

    Sellisel juhul võib igapäevaselt kogutud ja kauplemiseks ettenähtud spermast võetud spermaproovile teha sihtliikmesriigi volitatud laboris viirusisolatsiooni testi.

    Käesoleva lõike sätted ei jõustu enne, kui komisjon on artikli 18 kohaselt hiljemalt 1. juulil 1991 ning pärast arvamuse saamist veterinaaria teaduskomiteelt sätestanud kõnealuste uuringute puhul kasutatavate testide protokollid, eelkõige seoses seemendusjaamas tehtavate testide sagedusega, viirusisolatsiooni testidega ning selliste vaktsiinide tõhususe ja ohutusega, millest G1-antikehad on eemaldatud.

2. Artiklis 18 sätestatud korras võib otsustada laiendada lõike 1 sätteid teatava liikmesriigi territooriumi osale, kui selle territooriumi kõnealuse osa kõigis seemendusjaamades on üksnes loomad, kelle seerumi neutralisatsiooni testi või ELISA testi tulemused on Aujeszky haiguse suhtes negatiivsed.

3. Komisjoni aruande põhjal vaatab nõukogu käesoleva artikli koos võimalike ettepanekutega uuesti läbi enne 31. detsembrit 1992.

Artikkel 5

1. Liikmesriik, kelle territooriumil seemendusjaam asub, tagab, et artikli 3 punktis a sätestatud heakskiit antakse üksnes juhul, kui seemendusjaam vastab A lisa tingimustele ja muudele käesoleva direktiivi sätetele.

Liikmesriik tagab samuti, et riiklik veterinaararst kontrollib kõnealuste sätete järgmist. Kui üht või mitut nimetatud sätet enam ei järgita, teeb riiklik veterinaararst ettepaneku heakskiit tühistada.

▼M4

2. Kõik seemendusjaamad registreeritakse ja igale jaamale antakse veterinaarloa number.

▼M4

Iga liikmesriik koostab loetelu seemendusjaamadest ja nende veterinaarloa numbritest, ajakohastab seda ning teeb loetelu teistele liikmesriikidele ja üldsusele kättesaadavaks.

▼B

3. Käesoleva artikli üldised rakenduseeskirjad võetakse vastu artiklis 18 ettenähtud korras.

Artikkel 6

1. Liikmesriigid tagavad, et iga spermasaadetisega on kaasas veterinaarsertifikaat, mille on D lisas esitatud näidise kohaselt koostanud selle liikmesriigi riiklik veterinaararst, kus sperma on kogutud.

Kõnealune sertifikaat peab olema:

a) koostatud vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, kus sperma on kogutud, ja vähemalt ühes sihtliikmesriigi ametlikus keeles;

b) originaaleksemplarina saadetisega kaasas kuni sihtkohani;

c) koostatud ühel lehel;

d) koostatud ühe kaubasaaja nimele.

2. Selleks, et saada kindlaid tõendeid juhtudel, kui kahtlustatakse sperma nakatumist või saastumist patogeensete organismidega, võib sihtliikmesriik lisaks direktiivi 90/425/EMÜ artiklis 8 sätestatud meetmetele võtta vajalikke meetmeid, sh kasutada karantiinis ladustamist, tingimusel et see ei mõjuta sperma kvaliteeti.

III PEATÜKK

Import kolmandatest riikidest

Artikkel 7

1. Liikmesriik võib lubada importida spermat üksnes nendest kolmandatest riikidest, mis on kantud artiklis 19 sätestatud korras koostatud loetellu. Loetelu võib täiendada või muuta artiklis 18 sätestatud korras.

2. Otsustamaks, kas kolmanda riigi võib kanda lõikes 1 osutatud loetellu, võetakse eelkõige arvesse:

a) asjaomase riigi kariloomade, muude koduloomade ja ulukite tervislikku seisundit, pöörates erilist tähelepanu eksootilistele loomahaigustele ja asjaomase riigi keskkonnaseisundile, mis võivad ohustada liikmesriikide loomade tervist;

b) seda, kui korrapäraselt ja kiiresti saadab asjaomane riik teavet sperma kaudu edasikanduvate nakkuslike loomahaiguste, eriti rahvusvahelise episootiaameti A ja B nimekirjades nimetatud haiguste esinemise kohta asjaomase riigi territooriumil;

c) asjaomase riigi eeskirju seoses loomahaiguste ennetamise ja tõrjega;

d) asjaomase riigi veterinaarteenistuste struktuuri ja volitusi;

e) nakkuslike loomahaiguste ennetamis- ja tõrjemeetmete korraldamist ja rakendamist; ning

f) garantiisid, mida asjaomane riik on võimeline andma käesoleva direktiivi järgimise osas.

3. Lõikes 1 osutatud loetelu ja kõik selle muudatused avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

▼M4

Artikkel 8

1. Liikmesriigid lubavad importida üksnes spermat, mis on saadetud seemendusjaamast, mis asub ühes kolmandas riigis, mis on kantud artiklis 7 osutatud loetellu, ja mille kohta asjaomase kolmanda riigi pädev asutus saab anda tagatise, et on täidetud järgmised tingimused:

a) jaam vastab järgmistele tingimustele:

   i) seemendusjaamade heakskiitmise tingimused, mis on sätestatud A lisa I peatükis;

   ii) selliste jaamade järelevalve tingimused, mis on sätestatud sama lisa II peatükis;

b) kolmanda riigi pädev asutus on jaama ühendusse eksportimise eesmärgil ametlikult heaks kiitnud;

c) jaam on jaama veterinaararsti järelevalve all;

d) asjaomase kolmanda riigi riiklik veterinaararst kontrollib jaama vähemalt kaks korda aastas.

2. Komisjonile saadetakse loetelu seemendusjaamadest, mille artiklis 7 osutatud loetellu kantud kolmanda riigi pädev asutus on vastavalt käesoleva artikli lõikes 1 sätestatud tingimustele heaks kiitnud ning millesse kantud jaamadest võib spermat ühendusse saata.

Kolmanda riigi pädev asutus peab seemendusjaamale antud heakskiidu viivitamata peatama või tühistama, kui jaam ei vasta enam lõikes 1 sätestatud tingimustele, ning komisjonile tuleb sellest viivitamata teatada.

Komisjon esitab liikmesriikidele kõik kolmanda riigi pädevalt asutuselt käesoleva lõike kohaselt saadud uued ja ajakohastatud loetelud ning teeb need teavitamise eesmärgil üldsusele kättesaadavaks.

3. Käesoleva artikli ühetaolise kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad võib vastu võtta artikli 18 lõikes 2 osutatud korras.

▼B

Artikkel 9

1. Sperma peab olema pärit loomadelt, kes on vahetult enne sperma kogumist viibinud vähemalt kolm kuud artikli 7 lõikes 1 osutatud loetellu kantud riigi territooriumil.

2. Ilma et see piiraks artikli 7 lõike 1 ja käesoleva artikli lõike 1 kohaldamist, lubavad liikmesriigid loetellu kantud kolmandast riigist importida spermat üksnes juhul, kui see vastab loomatervishoiu nõuetele, mis on artiklis 18 sätestatud korras vastu võetud asjaomasest riigist sperma importimiseks.

Esimeses lõigus osutatud nõuete vastuvõtmisel võetakse arvesse:

a) seemendusjaama ümbritseva piirkonna tervislikku seisundit, eelkõige seoses rahvusvahelise episootiaameti A nimekirjas esinevate haigustega;

b) seemendusjaamas oleva karja tervislikku seisundit ja kontrollinõudeid;

c) doonorlooma tervislikku seisundit ja kontrollinõudeid;

d) sperma kontrollinõudeid.

3. Loomatervishoiu nõuete kindlaksmääramisel on võrdlusaluseks II peatükis ja selle vastavates lisades esitatud standardid. Artiklis 18 sätestatud korras võib kõnealustest nõuetest iga üksikjuhtumi puhul eraldi loobuda, kui asjaomane kolmas riik pakub sarnaseid vähemalt samaväärseid loomatervishoiualaseid garantiisid.

▼B

4. Kohaldatakse artiklit 4.

Artikkel 10

1. Liikmesriigid lubavad spermat importida üksnes juhul, kui esitatakse veterinaarsertifikaat, mille on koostanud ja millele on alla kirjutanud selle kolmanda riigi riiklik veterinaararst, kus sperma on kogutud.

Kõnealune sertifikaat peab olema:

a) koostatud vähemalt ühes sihtliikmesriigi ametlikus keeles ja vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, kus toimub artiklis 11 sätestatud impordikontroll;

b) originaaleksemplarina spermaga kaasas kuni sihtkohani;

c) koostatud ühel lehel;

d) koostatud ühe kaubasaaja nimele.

2. Kõnealune veterinaarsertifikaat peab vastama artiklis 19 sätestatud korras koostatud näidisele.

Artikkel 11

1. Liikmesriigid tagavad, et iga spermasaadetist, mis jõuab ühenduse tolliterritooriumile, kontrollitakse enne vabasse ringlusse lubamist või tolliprotseduuri rakendamist, ega luba spermat ühendusse tuua, kui saabumisel tehtud impordikontrolli käigus ilmneb, et:

— sperma ei ole pärit artikli 7 lõike 1 kohaselt koostatud loetellu kantud kolmandate riikide territooriumidelt,

— sperma ei ole pärit artikli 8 lõikes 1 sätestatud loetellu kantud seemendusjaamadest,

— sperma on pärit sellise kolmanda riigi territooriumilt, millest importimine on keelatud artikli 15 lõike 2 kohaselt,

— spermaga kaasas olev veterinaarsertifikaat ei vasta artiklis 10 sätestatud või kõnealuse artikli kohaselt kindlaksmääratud tingimustele.

Käesolevat lõiget ei kohaldata nende spermasaadetiste puhul, mis saabuvad ühenduse tolliterritooriumile ja mille suhtes rakendatakse tollitransiidiprotseduuri väljaspool kõnealust territooriumi asuvasse sihtkohta saatmiseks.

Seda kohaldatakse siiski juhtudel, kui ühenduse territooriumil transportimise ajal loobutakse tollitransiidist.

2. Selleks, et saada kindlaid tõendeid juhtudel, kui kahtlustatakse sperma nakatumist või saastumist patogeensete organismidega, võib sihtliikmesriik võtta vajalikke meetmeid, sh kasutada karantiinis ladustamist, tingimusel et see ei mõjuta sperma kvaliteeti.

3. Kui mis tahes lõigetes 1 ja 2 sätestatud põhjusel ei lubata spermat ühenduse territooriumile ning kui eksportiv kolmas riik ei luba spermat tagastada 30 päeva jooksul külmutatud sperma puhul või viivitamata värske sperma puhul, võib sihtliikmesriigi pädev veterinaarasutus anda korralduse sperma hävitamiseks.

Artikkel 12

Iga spermasaadetisega, mille liikmesriik on lubanud ühenduse territooriumile artikli 11 lõikes 1 osutatud kontrolli alusel, peab teise liikmesriigi territooriumile saatmise korral olema kaasas originaalsertifikaat või selle tõestatud koopia, mille on mõlemal juhul nõuetekohaselt kinnitanud pädev asutus, kes vastutas artikli 11 kohaselt tehtud kontrolli eest.

▼B

Artikkel 13

Kui otsustatakse võtta artikli 11 lõike 3 kohased hävitusmeetmed, kannab kõik tekkinud kulud saatja, vastuvõtja või nende esindaja ilma riigipoolse hüvituseta.

IV PEATÜKK

Ettevaatusabinõud ja kontrollimeetmed

Artikkel 14

Direktiivis 90/425/EMÜ sätestatud eeskirju kohaldatakse eelkõige päritoluriigis tehtavate kontrollide puhul ning sihtliikmesriigi tehtavate kontrollide korraldamise ning järelevalve puhul.

Artikkel 15

1. Direktiivi 90/425/EMÜ artiklis 10 sätestatud ettevaatusabinõusid kohaldatakse ühendusesisese kaubanduse puhul.

▼M4

2. Direktiivis 97/78/EÜ sätestatud eeskirju kohaldatakse eelkõige liikmesriikides tehtavate kontrollide korraldamise ja järelmeetmete suhtes ning kaitsemeetmete suhtes, mida kohaldatakse kooskõlas kõnealuse direktiivi artiklis 22 nimetatud menetlusega.

▼B

Artikkel 16

1. Kui see on vajalik käesoleva direktiivi ühtseks kohaldamiseks, võivad komisjoni veterinaareksperdid koostöös liikmesriigi pädevate asutustega teha kohapealseid kontrolle.

Liikmesriik, kelle territooriumil kontroll tehakse, annab ekspertidele nende töös kogu vajaliku abi. Komisjon teatab kõnealuse kontrolli tulemustest asjaomasele riigile, kus sperma koguti.

Asjaomane riik, kus sperma koguti, võtab kõik vajalikud meetmed kontrolli tulemuste arvessevõtmiseks. Kui riik, kus sperma koguti, ei võta kõnealuseid meetmeid, võib komisjon pärast seda, kui alaline veterinaarkomitee on olukorraga tutvunud, kohaldada artikli 6 lõike 2 kolmanda lõigu ning artikli 5 sätteid.

2. Käesoleva artikli rakendamise üldeeskirjad, eelkõige lõike 1 esimeses lõigus osutatud kontrolli sageduse ja meetodi osas, sätestatakse artiklis 19 ettenähtud korras.

V PEATÜKK

Lõppsätted

Artikkel 17

Käesoleva direktiivi lisasid muudetakse artiklis 18 sätestatud korras vastavalt tehnoloogia edusammudele.

▼M3

Artikkel 18

1. Komisjoni abistab määruse (EÜ) nr 178/2002 ([1]) artikli 58 kohaselt moodustatud alaline toiduahela ja loomatervishoiu komitee.

2. Kui viidatakse käesolevale artiklile, artikleid 5 ja 7. kohaldatakse 1999/468/EÜ ([2]) otsuse

Otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõikes 6 sätestatud tähtajaks kehtestatakse kolm kuud.

3. Komitee võtab vastu oma töökorra.

Artikkel 19

1. Komisjoni abistab alaline toiduahela ja loomatervishoiu komitee.

2. Kui viidatakse käesolevale artiklile, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 5 ja 7.

Otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõikes 6 sätestatud tähtajaks kehtestatakse 15 päeva.

▼B

Artikkel 20

1. Käesolevat direktiivi ei kohaldata liikmesriikides enne 31. detsembrit 1991 kogutud ja töödeldud sperma puhul.

2. Kuni artiklite 8, 9 ja 10 alusel vastu võetud otsuste jõustumise kuupäevani ei kohalda liikmesriigid kolmandatest riikidest sperma impordi suhtes soodsamaid tingimusi kui need, mis tulenevad II peatüki kohaldamisest.

Artikkel 21

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 31. detsembriks 1991. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

Artikkel 22

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

([1]) EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1.
([2]) EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.

▼M1

A LISA

I PEATÜKK

Seemendusjaamade heakskiitmise tingimused

Seemendusjaamad peavad vastama järgmistele tingimustele:

1. jaamad peavad olema jaama veterinaararsti alalise järelevalve all;

2. jaamadel peavad olema vähemalt:

   a) laudad, sealhulgas ruumid loomade isoleerimiseks, kes ei ole läbinud B lisa II peatükis kirjeldatud teste või ilmutavad kliinilisi haigustunnuseid,

   b) sperma kogumise ruumid, sealhulgas eraldi ruum varustuse puhastamiseks ja desinfitseerimiseks või steriliseerimiseks,

   c) sperma töötlemise ruum, mis ei pea tingimata asuma samas kohas,

   d) sperma ladustamise ruum, mis ei pea tingimata asuma samas kohas;

3. jaamad peavad olema ehitatud või isoleeritud nii, et on välistatud kokkupuude väljaspool jaama oleva karjaga;

4. jaamad peavad olema ehitatud nii, et laudad ning sperma kogumise, töötlemise ja ladustamise ruumid on hõlpsasti puhastatavad ja desinfitseeritavad;

5. jaamad peavad olema projekteeritud nii, et loomade eluruum on füüsiliselt eraldatud sperma töötlemise ruumist ning mõlemad kõnealused ruumid on eraldatud sperma ladustamise ruumist.

II PEATÜKK

Seemendusjaamade järelevalvet käsitlevad tingimused

Seemendusjaamade puhul:

1. kontrollitakse, kas seal peetakse üksnes selle liigi loomi, kelle spermat kogutakse;

2. kontrollitakse, kas kõikide jaamas peetavate sigade kohta peetakse registrit, toimikut või faili, kuhu märgitakse üksikasjad iga looma tõu, sünnikuupäeva ja identifitseerimise kohta, ning samuti registrit, toimikut või faili kõikide haiguskontrollide ja tehtud vaktsineerimiste kohta, kuhu on märgitud ka iga looma haigusloost pärit teave;

3. kontrollib riiklik veterinaararst jaama korrapäraselt vähemalt kaks korda aastas, kontrollides ühtlasi heakskiitmise ja järelevalve tingimuste täitmist;

4. kontrollitakse, kas kõrvaliste isikute sisenemine jaama on välistatud. Lisaks sellele tuleb lubatud külalistelt nõuda jaama veterinaararsti sätestatud tingimuste täitmist;

5. peavad jaama töötajad olema tehniliselt pädevad haiguste leviku tõkestamises asjakohaste desinfitseerimis- ja hügieenimeetodite osas;

6. kontrollitakse, kas:

   a) heakskiidetud jaamades töödeldakse ja ladustatakse üksnes heakskiidetud jaamas kogutud spermat, ilma et see puutuks kokku muude spermapartiidega,

   b) sperma kogutakse, töödeldakse ja ladustatakse üksnes selleks ettenähtud ruumides rangeimate hügieeninõuete järgi,

   c) kõik vahendid, mis puutuvad sperma kogumise ja töötlemise ajal kokku sperma või doonorloomaga, desinfitseeritakse või steriliseeritakse enne kasutamist nõuetekohaselt,

   d) sperma töötlemisel kasutatavad loomsed tooted, sealhulgas lisandid ja lahjendusvedelikud on saadud allikatest, mis ei kujuta ohtu loomade tervisele või mida on sellise ohu vältimiseks enne kasutamist töödeldud,

   e) säilitus- ja transpordianumad desinfitseeritakse või steriliseeritakse nõuetekohaselt enne iga täitmist,

   f) kasutatavat külmutusainet ei ole eelnevalt muude loomsete toodete puhul kasutatud,

   g) iga kogutud spermakogus, sõltumata sellest, kas see jagatakse üksikannusteks, märgistatakse selgelt, nii et oleks võimalik hõlpsasti kindlaks teha

▼M1

sperma kogumise kuupäev ning doonorlooma tõug ja muud andmed looma kohta, samuti seemendusjaama nimi ja registrinumber, millele eelneb päritoluriigi nimi, vajaduse korral koodina; kõnealuse märgistuse omadused ja vorm kehtestatakse artiklis 19 sätestatud korras.

▼M1

B LISA

I PEATÜKK

Tingimused, mis käsitlevad loomade vastuvõttu heakskiidetud seemendusjaamadesse

1. Kõik seemendusjaama vastuvõetavad loomad peavad vastama järgmistele tingimustele:

   a) nad peavad olema läbinud vähemalt 30päevase isolatsiooniaja liikmesriigi pädeva asutuse poolt selleks spetsiaalselt heakskiidetud ruumides, kus viibivad üksnes vähemalt samaväärse tervisliku seisundiga loomad;

   b) enne punktis a kirjeldatud isolatsiooniruumidesse sisenemist peavad nad olema valitud karjadest või põllumajandusettevõtetest:

      — mis on brutselloosivabad vastavalt rahvusvahelise loomatervishoiu eeskirja artiklile 3.5.2.l,

      — kus eelneva 12 kuu jooksul ei ole viibinud suu- ja sõrataudi vastu vaktsineeritud loomi,

      — kus eelneva 12 kuu jooksul ei ole esinenud Aujeszky haiguse kliinilisi, seroloogilisi ega viroloogilisi tunnuseid,

      — mis ei asu alal, kus kodusigade haiguse tõttu ei ole kehtestatud piiranguid vastavalt ühenduse õigusaktidele.

      Loomad ei tohi varem olla viibinud madalama staatusega karjades;

   c) enne punktis a osutatud isolatsiooniaega ning eelneva 30 päeva jooksul peavad loomadele olema tehtud järgmised testid, mis on läbi viidud vastavalt asjakohastes direktiivides sätestatud standarditele, ning saadud negatiivsed tulemused:

      — komplemendi sidumise test või puhverdatud brutsella-antigeeni test brutselloosi suhtes (puhverdatud brutsella-antigeeni test on alates 1. jaanuarist 2001 ainuke lubatud test),

      — vaktsineerimata sigade puhul seerumi neutralisatsiooni test või ELISA test kõiki Aujeszky haiguse viiruse antigeene kasutades,

      — ELISA test Aujeszky haiguse G1-antigeenide suhtes sigade puhul, kes on vaktsineeritud vaktsiiniga, millest G1-antigeen on eemaldatud,

      — ELISA test või seerumi neutralisatsiooni test sigade klassikalise katku suhtes.

      Kui loomad osutuvad brutselloosi suhtes positiivseks, lubatakse sama põllumajandusettevõtte negatiivsete tulemustega loomi isolatsiooniruumidesse pärast positiivselt reageerinud loomade päritolukarjade või -põllumajandusettevõtete brutselloosivaba staatuse kinnitamist.

      Pädev asutus võib lubada käesolevas punktis osutatud testisid isolatsiooniruumides, tingimusel et tulemused saadakse teada enne punktis a sätestatud 30päevase isolatsiooniaja algust;

   d) punktis a osutatud vähemalt 30päevase isolatsiooni viimase 15 päeva jooksul peavad loomadele olema tehtud järgmised testid ning saadud negatiivsed tulemused:

      — komplemendi sidumise test või puhverdatud brutsella-antigeeni test brutselloosi suhtes (puhverdatud brutsella-antigeeni test on alates 1. jaanuarist 2001 ainuke lubatud test),

      — vaktsineerimata sigade puhul seerumi neutralisatsiooni test või ELISA test kõiki Aujeszky haiguse viiruse antigeene kasutades või ELISA test Aujeszky haiguse G1-antigeenide suhtes sigade puhul, kes on vaktsineeritud vaktsiiniga, millest G1-antigeen on eemaldatud.

      Ilma et see piiraks suu- ja sõrataudi või muude A nimekirja haiguste puhul kohaldatavate sätete kohaldamist, tuleb eespool nimetatud testide positiivse tulemuse korral asjaomane loom viivitamata isolatsiooniruumidest eemaldada. Rühmaviisilise isoleerimise puhul peab pädev asutus võtma kõik vajalikud meetmed, et tagada ülejäänud loomade rahuldav tervislik seisund enne nende vastuvõtmist seemendusjaama käesoleva lisa kohaselt.

      Kui loomad on brutselloosi suhtes positiivsed, rakendatakse siiski järgmist menetlust:

▼M1

i) positiivsete seerumite puhul tehakse sero-aglutinatsioonitest, samuti eespool esimeses taandes osutatud test, mida ei ole läbi viidud,

ii) reageerinud loomade päritoluettevõtetes tehakse epidemioloogiline vaatlus,

iii) positiivsete tulemustega loomade puhul tehakse teine testisari (puhverdatud brutsella-antigeeni test, sero-aglutinatsioonitest ja komplemendi sidumise test) proovidega, mis on kogutud rohkem kui seitse päeva pärast esimest kogumist.

Brutselloosikahtlus kinnitatakse või lükatakse ümber, pidades silmas päritoluettevõtetes tehtud vaatluse tulemusi ja kahe testisarja tulemuste võrdlust.

Kui brutselloosikahtlus on ümber lükatud, on võimalik viia jaama loomi, kes on saanud esimeses brutselloositestis negatiivsed tulemused. Loomi, kes on saanud ühes testis positiivsed tulemused, võidakse aktsepteerida, kui nad reageerivad negatiivselt kahele testisarjale (puhverdatud brutsella-antigeeni test, sero-aglutinatsioonitest ja komplemendi sidumise test), mis tehakse vähemalt seitsme päeva tagant.

2. Kõik testid tuleb teha liikmesriigi heakskiidetud laboratooriumis.

3. Loomi võidakse seemendusjaama vastu võtta üksnes jaama veterinaararsti otsese loaga. Kõik loomade liikumised nii jaama kui jaamast välja tuleb registreerida.

4. Ühelgi seemendusjaama vastuvõetud loomal ei tohi vastuvõtmise päeval ilmneda kliinilisi haigustunnuseid; ilma et see piiraks lõike 5 sätete kohaldamist, peavad kõik loomad tulema lõike 1 punktis a osutatud isolatsiooniruumidest, mis lähetamise päeval vastavad ametlikult järgmistele tingimustele:

a) need ei asu piirangutega alal, mis on määratletud ühenduse õigusaktidega haiguse esilekerkimise tõttu kodusigadel;

b) ►M2 viimase 30 päeva jooksul ei ole esinenud Aujeszky haiguse kliinilisi, patoloogilisi ega seroloogilisi tunnuseid. ◄

5. Tingimusel, et lõikes 4 sätestatud tingimused on täidetud ning eelneva 12 kuu jooksul on tehtud II peatükis osutatud korrapärased testid, võidakse loomad viia ühest heakskiidetud seemendusjaamast teise sama sanitaarseisundiga jaama ilma isolatsiooni või testideta, juhul kui üleviimine toimub otse. Asjaomane loom ei tohi otseselt ega kaudselt kokku puutuda halvemas tervislikus seisundis sõralistega ning kasutatav transpordivahend peab olema enne kasutamist desinfitseeritud.

6. Liikmesriikide vahelise kaubanduse korral on loomadega kaasas veterinaarsertifikaat, mis vastab direktiivi 64/432/EMÜ F lisa näidisele 2, ning transpordivahendi desinfitseerimist tõendatakse C jao punktis 4 vastavalt nende staatusele ühena järgmistest lisagarantiidest:

— loomad tulevad otse seemendusjaamast, mis vastab direktiivile 90/429/EMÜ,

— loomad tulevad otse isolatsiooniruumidest ning rahuldavad direktiivi 90/429/EMÜ B lisa 1. peatükis sätestatud seemendusjaamadesse vastuvõtmist käsitlevaid tingimusi,

— loomad tulevad otse põllumajandusettevõttest, kus nende suhtes on kohaldatud isolatsiooni lubamisele eelnevat menetlust, ning rahuldavad direktiivi 90/429/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunktides b ja c ning punktis 2 sätestatud isolatsiooni lubamise tingimusi.

II PEATÜKK

Heakskiidetud seemendusjaamades peetavate loomade kohustuslikud korrapärased testid

1. Kõikidele heakskiidetud seemendusjaamas peetavatele loomadele tuleb teha järgmised testid negatiivsete tulemustega:

a) vaktsineerimata sigade puhul seerumi neutralisatsiooni test või ELISA test kõiki Aujeszky haiguse viiruse antigeene kasutades või ELISA test Aujeszky haiguse G1-antigeenide suhtes sigade puhul, kes on vaktsineeritud vaktsiiniga, millest G1-antigeen on eemaldatud;

b) komplemendi sidumise test või puhverdatud brutsella-antigeeni test brutselloosi suhtes (puhverdatud brutsella-antigeeni test on alates 1. jaanuarist 2001 ainuke lubatud test);

▼M1

c) ELISA test või seerumi neutralisatsiooni test sigade klassikalise katku antikehade suhtes.

Kõnealused teste tehakse järgmiselt:

kõiki loomi testitakse jaamast lahkumisel, kuid mitte hiljem kui 12 kuud pärast vastuvõttu, kui nad ei ole jaamast varem lahkunud. Proove võidakse võtta tapamajas;

või

25 protsenti jaamas olevatest loomadest testitakse iga kolme kuu tagant.

Sel juhul tagab jaama veterinaararst, et võetud proovid esindavad kogu jaama populatsiooni, eriti vanuserühmasid ja kultide eluruume. Lisaks sellele tagab jaama veterinaararst, et kõiki loomi testitakse vähemalt üks kord nende jaamas viibimise ajal ning vähemalt iga 12 kuu tagant, kui nad viibivad jaamas kauem kuiaasta.

2. Kõik testid tuleb teha liikmesriigi heakskiidetud laboratooriumis.

3. Kui mis tahes eespool mainitud test peaks osutuma positiivseks, tuleb asjaomane loom isoleerida ning temalt pärast viimast negatiivsete tulemustega testi kogutud sperma ei tohi sattuda ühendusesisesse kaubandusse.

Igalt jaamas olevalt loomalt saadud spermat, mis on võetud alates tema viimase negatiivsete tulemustega testi kuupäevast, hoitakse eraldi laos ning seda ei tohi lubada ühendusesisesesse kaubandusse enne, kui jaama sanitaarseisund on taastatud.

▼M1

C LISA

Heakskiidetud jaamades kogutud spermale esitatavad tingimused ühendusesisese kaubanduse jaoks

1. Sperma peab olema saadud loomadelt:

   a) kellel ei ole sperma võtmise päeval kliinilisi haigustunnuseid;

   b) kes on suu- ja sõrataudi vastu vaktsineerimata;

   c) kes vastavad B lisa I peatükis esitatud nõuetele;

   d) kellel ei lubata looduslikult paarituda;

   e) keda peetakse seemendusjaamades, mis ei tohi asuda piirangutega alal, mis on määratletud kodusigade nakkushaigusi käsitlevate ühenduse õigusaktidega;

   f) keda on peetud seemendusjaamades, mis on olnud sperma kogumisele vahetult eelnenud 30 päeva jooksul vabad Aujeszky haigusest.

2. Spermale pärast lõpplahjendamist või lahjendusvedelikule tuleb lisada tõhus kombinatsioon antibiootikume, eelkõige leptospiirade ja mükoplasmade vastu. Külmutatud sperma korral tuleb antibiootikumid lisada enne sperma külmutamist.

   Kõnealuse kombinatsiooni mõju peab olema vähemalt samaväärne järgmiste lahjendustega:

mitte vähem kui:	500 µg streptomütsiini ml lõpplahjenduse kohta
	500 RÜ penitsilliini ml lõpplahjenduse kohta
	150 µg linkomütsiini ml lõpplahjenduse kohta
	300 µg spektinomütsiini ml lõpplahjenduse kohta

   Vahetult pärast antibiootikumide lisamist tuleb lahjendatud spermat hoida vähemalt 45 minutit temperatuuril vähemalt 15 °C.

3. Ühendusesiseseks kauplemiseks ettenähtud sperma:

   a) tuleb enne lähetamist ladustada A lisa I ja II peatükis sätestatud nõuete kohaselt;

   b) tuleb vedada sihtliikmesriiki nõudes, mis on enne kasutamist puhastatud ja desinfitseeritud või steriliseeritud ning mis on pitseeritud enne lähetamist heakskiidetud ladustuskohtadest.

4. Liikmesriigid võivad keelduda lubamast oma territooriumile või oma territooriumi piirkonda, kui see on tunnistatud vabaks Aujeszky haigusest vastavalt direktiivi 64/432/EMÜ artiklile 10, spermat seemendusjaamadest, kuhu on vastu võetud Aujeszky haiguse vastu vaktsineeritud kulte.

▼B

D LISA

1. Saatja (nimi ja täielik aadress)	**VETERINAARSERTIFIKAAT** Nr ORIGINAAL 2. Liikmesriik, kus sperma on kogutud
3. Saaja (nimi ja täielik aadress)	4. Pädev asutus
Märkused (a) Iga spermapartii kohta tuleb välja anda eraldi sertifikaat (b) Käesoleva sertifikaadi originaal peab olema partiiga kaasas kuni sihtkohani	5. Kohalik pädev asutus
6. Laadimiskoht	7. Seemendusjaama nimi ja aadress
8. Transpordivahend	
9. Sihtkoht ja -liikmesriik	10. Seemendusjaama registrinumber
11. Spermamahutite number ja koodmärk	

12. Andmed sperma kohta

(a) Dooside arv	(b) Võtmise kuupäev(ad)	(c) Tõug
(d) Andmed doonorlooma kohta		

13. Mina, allakirjutanu, riiklik veterinaararst, kinnitan, et:

(a) eespool kirjeldatud sperma on kogutud, töödeldud ja ladustatud vastavalt tingimustele, mis on kooskõlas direktiivis 90/429/EMÜ sätestatud standarditega;

(b) eespool kirjeldatud sperma on kogutud kultidelt:

(i) seemendusjaamas, kus peetakse üksnes Aujeszky haiguse vastu vaktsineerimata loomi, kelle seerumi neutralisatsiooni testi või ELISA testi vastused Aujeszky haiguse suhtes on negatiivsed, vastavalt direktiivi 90/429/EMÜ sätetele (1),

või

(ii) seemendusjaamas, kus kõik kuldid või osa neist on Aujeszky haiguse vastu vaktsineeritud vaktsiiniga, millest G1-antigeen on eemaldatud; sellised kuldid olid enne vaktsineerimist Aujeszky haiguse suhtes seroloogiliselt negatiivsed, samuti ei ilmnenud kolm nädalat hiljem toimunud seroloogilise kontrolli käigus märke haiguse viiruse tekitatud antikehadest; sellisel juhul on igast partiist võetud spermaga tehtud järgmises laboris ..... (2) viiruse isolatsioonitest Aujeszky haiguse suhtes ning saadud negatiivne tulemus (1),

(c) eespool kirjeldatud sperma saadeti laadimiskohta pitseeritud konteinerites ja vastavalt tingimustele, mis on kooskõlas direktiivi 90/429/EMÜ sätetega.

Tempel

(koht) ....., (kuupäev) .....

Allkiri .....

Nimi ja ametinimetus (trükitähtedega) .....

.....

.....

(1) Mittevajalik punkt (i või ii) maha tõmmata.
(2) Direktiivi 90/429/EMÜ artikli 4 lõike 1 kohaselt täpsustatud labori nimi.